

奇異藥水

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

埠雲
房藥大洲五

上列藥品不包寄費

- 殺蟲仔藥 每盅三毛
- 殺木虱藥 每盅三毛
- 奇異藥水 可搽可食
- 功效萬能 百病能治
- 大罇七毛 中罇四毛
- 小罇壹毛 發行相宜
- 招商代理 函索即寄
- 奇異聯集 出版贈送
- 愛閱諸君 函索即寄

五洲大藥房

唱唱片又有辦到

蔡廷楷燦爛櫻花落	一隻	李雪芳
黃龍痛飲	一隻	李雪芳
廣州小姐	一隻	李雪芳
為情顛倒	一隻	李雪芳
蘇小妹四難新郎	一隻	李雪芳
中緣	一隻	李雪芳
愛情魔力	一隻	李雪芳

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理
唱片出門恕不退換

域多利 記德綸裕

YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

俱日新一上正靚
各用製號增增新
辦應親上城城花
齊需臘絲絲絲萱
備品味苗苗苗粘

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、圖紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver
哥林比亞紙公司謹啟

佐治大旅館

本旅館在雲華街與街角開張房舍寬敞林樾雅潔汽爐溫暖水電冷熱且與華埠為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎僑胞光顧希為留意

電話：(失) 貳貳〇
GEORGE HOTEL
307 Georgia St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 230

司理人 余朋和 同啓

藥聖癰治

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongo) 專治乾癰濕癰與皮膚潰瘍癰毒奏效如神用過者無不口碑載道贊為聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹元能愈久年頑症須用二錢必能醫愈

▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費

特代理人 權架兄弟藥房
舖在細夾城多利街角門牌細街東約貳十六

◎寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗滌另有電話利用現定房租每間由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉

電話：詩麗九四〇
HOTEL WEST
444 Carill St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲華街旅館主人啟

舖舖金盛美

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L

鏡眼款各鏢鐘大小廠各
毫五元五費報年全報明開理代

抗戰續畫片

此片由陸軍攝影記者
同價外埠加郵五先
毫分第壹第貳兩種
每套拾貳張定價參
閱外埠加郵五先
毫分第壹第貳兩種
每套拾貳張定價參
閱外埠加郵五先
毫分第壹第貳兩種
每套拾貳張定價參

Yuko Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B. C.
周耀初影相館謹啟

新由華國到

包紙筒及郵費
外埠每幅五毫
中紙筒及郵費
外埠每幅五毫
中紙筒及郵費
外埠每幅五毫

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

榮榮味製臘廠

球全 家專味腊 發批

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

局務印軒新圖

機器齊備 字粒俱新 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

電話：五五七五
售發印期日動活文中幫大
五毛二元一只每
奉寄即當取蒙如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

汪

花柳白濁淋病...
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路

新招代理利權優給
批發達全球

榮榮味製臘廠

球全 家專味腊 發批

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

局務印軒新圖

機器齊備 字粒俱新 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

電話：五五七五
售發印期日動活文中幫大
五毛二元一只每
奉寄即當取蒙如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

◎惡核全消

統新先生醫藥初在牙醫結核後耳底亦起核已歷年餘經中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹請伊前亦患惡核全賴曹統新先生醫藥因困求先生治理蒙付藥數次依法而用即告痊癒設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能妥當也故特表揚於報以為四方君子有同患者告

Len Sam
1590 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.
林學輔白

◎奇症遇良醫

余年古稀染奇症廿年每覺遍身癢癢若有虫行蟻咬面上及腿至又生頑癬廿年之內中西藥料不知用盡幾許其能治愈迄今昔年閱報見曹統新先生醫藥云云欲求斷尾須服消粒丸以正本清源因連用先生所製之消粒丸三罇消粒丸四盒廿年癩疾竟且痊愈至今餘無復發始信良醫妙藥名不虛傳特續數言申之報端以銘感佩

May Sing 203 Mulberry St. Newark, N. J.
旅勞特台山端山人梅鐵山氏啟

存心軒 曹統新藥行

軍醫曹統新醫男達達知醫內外科全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上俾早日回春自民國廿二年一月一號起至七月卅一號止凡惠顧本行藥品每次五元以上一律八折購多者另有贈品目錄印便函索即送

風濕骨痛丸	每兩壹元貳五	凡風濕疼痛均合
虛濁收瀉丸	每兩壹元貳五	日久虛濁最宜服
海狗鞭補腎丸	每兩壹元半	腎虛血弱夜尿宜服
龍涎香化痰丸	每兩壹元半	寒痰熱痰均合用
解毒消粒丸	每兩壹元貳五	血毒濕毒紅粒宜服
皮膚止癢水	每罇壹元貳五	癬粒癢一搽即好
牛黃瀉毒丸	每罇貳元	花柳疔毒一搽見功
散寒止咳散	每罇五毫	化痰順氣止咳咳吐氣

◎幸遇良醫除痛癢
曹統新大國手醫藥敬啟者弟前因身患癩癢及腰痛疑是花柳風濕等毒誤食別家搜毒丸後忽於頭部發有一種毒物形如蟬蟻條條斑斑在毛上皮膚遍起紅粒癢癢難堪約有個餘月之久無法醫治即請函求先生治理昨蒙賜下消粒丸數兩皮膚一轉鴉標萬安油一罇藥單一張照法內外服治約計前後十餘天而一切毒物完全消滅癩癢痛苦若非先生之良醫妙藥何能有此奏效神速深感大德無以為報謹擬聯詞貳對敬贈以鳴謝幸勿以工拙見笑為盼

存念仁慈濟世無分畛域 統新大小病民功同扁鵲
心懷胞與救民普及寰球 新調中西醫藥術比岐黃
旅加屬 Queen's Rest, Box 119 Castor, Alta. Can.
謝星南敬題

存心軒 曹統新藥行

軍醫曹統新醫男達達知醫內外科全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上俾早日回春自民國廿二年一月一號起至七月卅一號止凡惠顧本行藥品每次五元以上一律八折購多者另有贈品目錄印便函索即送